

Nell'ultimo secolo le temperature nelle Alpi sono cresciute del doppio rispetto alla media mondiale. E la tendenza proseguirà, soprattutto se nelle regioni alpine si continuerà a consumare il 10% di energia per persona in più rispetto al resto d'Europa.

Eppure, le iniziative promettenti e innovative che si propongono di mitigare il cambiamento climatico e di adattarsi alle sue conseguenze sono in costante aumento nei comuni e nelle regioni alpine. La sfida consiste ora nel trasformare queste buone pratiche in uno standard minimo in tutto lo spazio alpino, se vogliamo che le Alpi diventino climaticamente neutrali nei prossimi 40 anni.

Questo è l'obiettivo del progetto "ALPSTAR – Toward Carbon Neutral Alps - Make Best Practice Minimum Standard": in 12 regioni pilota vengono raccolte, analizzate, comparate, valutate e messe in pratica misure per la protezione del clima. Partendo dalle montagne vogliamo toccare il cielo con un dito!



## ALPSTAR Conferenza d'inaugurazione

27 e 28 ottobre 2011  
Chambéry, Francia

## VERSO LE ALPI CLIMATICAMENTE NEUTRALI

RENDERE LE BUONE PRATICHE  
LO STANDARD MINIMO



## GIOVEDÌ, 27 OTTOBRE

### INTRODUZIONE

#### 13.00 Registrazione

#### 13.30 Benvenuto

Isabelle Herlin, Vicesindaco della città di Chambéry

#### 13.40 A proposito di ALPSTAR

Jernej Stritih, Direttore dell'Ufficio del Governo sloveno per i cambiamenti climatici

#### 13.50 ALPSTAR e il programma Spazio alpino

Michela Gaifami, Segretariato tecnico congiunto del Programma Spazio alpino

#### 14.00 ALPSTAR – dare nuovo slancio al piano d'azione per il clima della Convenzione delle Alpi

Baptiste Chatré, Segretariato permanente della Convenzione delle Alpi

#### 14.10 Le città alpine verso la neutralità climatica

Hubert Buhl, Presidente dell'associazione città alpina dell'anno

### NEUTRALITÀ CLIMATICA: DA FANTASCIENZA A REALTÀ

#### 14.20 Quale politica energetica per le Alpi climaneutrali?

Benoit Leclair, Vicepresidente della regione Rhone-Alpes/F, responsabile per l'energia e il clima

#### 14.50 Due in un colpo solo: protezione del clima ed economia regionale

Josias Gasser, Gasser Holding AG/CH

#### 15.20 Tabella di marcia per una nuova politica dei trasporti nelle Alpi

Toni Aschwanden, Iniziativa delle Alpi/CH

#### 15.50 Neutralità climatica e protezione della natura: gettare il bambino con l'acqua sporca?

Tavola rotonda: Jernej Stritih, Toni Aschwanden, Markus Zimmermann, Benoit Leclair, Josias Gasser, Henri Dupassieux  
Moderatore: Wolfgang Pfefferkorn, CIPRA Internazionale

#### 16.15 Pausa caffè

### NON SENZA DI NOI! PARTECIPAZIONE E COMUNICAZIONE

#### 16.45 Cos'è una buona governance per il clima?

Eriuccio Nora, ex-direttore del Coordinamento Agende 21 Locali Italiane

#### 17.15 Protezione del clima o prospettive per una vita migliore?

Adolf Gross, dipartimento federale per l'energia e della protezione del clima, Vorarlberg/A

#### 17.45 I processi partecipativi funzionano: l'esempio del progetto Ökomodell Achentel.

Wolfgang Wimmer, direttore del progetto Ökomodell Achentel/D

#### 18.15 Aperitivo offerto dalla città di Chambéry

## VENERDÌ, 28 OTTOBRE

### ESCURSIONI

8.45 Caffé

9.00 – 12.30 Buone pratiche nella città di Chambéry

**Visita della rete di teleriscaldamento della città di Chambéry**

**Visita della “maison des énergies”**

**Visita dell’Istituto Nazionale per l’energia solare INES**

**Alla scoperta delle piste ciclabili e dell’organizzazione Ecomobilité**

### SEMINARI

14.00 **Introduzione ai seminari**

Wolfgang Pfefferkorn, CIPRA Internazionale

14.15 **Sessione I**

**Costruire per un futuro climaneutrale**

Introduzione: Giovanni Bartesaghi, Fondazione Lombardia per l’Ambiente/I

Moderatore: Roberto Vaccaro, Accademia Europea di Bolzano/I

Lingua: italiano

**Mobilità intelligente per le Alpi. Risultati del progetto CO2NeuTrAlp.**

Introduzione: Patrick Ansbacher, partner di progetto “CO<sub>2</sub>-neutral transport for the Alpine Space”

Moderatore: Sven Braden, Fondazione LIFE per il clima Liechtenstein

Lingua: inglese

**Chambéry: verso l’obiettivo del 20-20-20**

Introduzione: Henri Dupassieux, vicesindaco della città di Chambéry/F

Moderatore: Andreas Götz, CIPRA Internazionale

Lingua: francese

**Come tener conto del cambiamento climatico nei progetti di turismo sostenibile?**

Introduzione: Emmanuel Jeanjean, parco naturale regionale del Queyras/F

Moderatore: Madeleine Rohrer, associazione città alpina dell’anno

Lingua: inglese

**Pianificazione territoriale e pericoli naturali. L’esperienza del progetto CLISP**

Introduzione: Lydia Pedoth, partner nel progetto “Il cambiamento climatico e l’adattamento alla pianificazione territoriale nello Spazio Alpino”

Moderatrice: Karin Feurstein, Istituto per l’energia Vorarlberg/A

Lingua: inglese

15.15 **Pausa caffè**



Pictures copyright: Jeremy Levine Design / flickr.com, wolfro54 / flickr.com, aloxe / flickr.com

# VENERDÌ, 28 OTTOBRE

## SEMINARI

### 15.35 - 16.35 Sessione II

#### **Edilizia ad alta efficienza energetica: come si prepara la neutralità climatica a Bolzano**

Introduzione: Helmuth Moroder, direttore della città di Bolzano/I

Moderatore: Roberto Vaccaro, Accademia Europea di Bolzano/I

Lingua: inglese

#### **Politica europea dei trasporti: competitività contro protezione dell'ambiente?**

Introduzione: Michel Dantin, Membro del Parlamento Europeo

Moderatore: Sven Braden, Fondazione LIFE per il clima Liechtenstein

Lingua: francese

#### **Scenari energetici per il 2050: le regioni alpine guardano avanti.**

Introduzione: Laurent Chanussot, Rhônealpiénergie-Environnement/F

Moderatore: Andreas Götz, CIPRA Internazionale

Lingua: inglese

#### **Cambiamento climatico e turismo nella regione Provenza-Alpi-Costa Azzurra: come rinnovare le procedure locali e regionali**

Introduzione: Loïc Dautrey, regione Provence-Alpes-Côte d'Azur/F

Moderatore: Madeleine Rohrer, associazione città alpina dell'anno

Lingua: francese

#### **Energia eolica, solare e biomassa: una sfida per la pianificazione territoriale**

Introduzione: Markus Zimmermann, ufficio per la pianificazione territoriale di San Gallo/CH

Moderatrice: Karin Feurstein, Istituto per l'energia Vorarlberg/A

Lingua: tedesco

### 16.45 Resoconto dai seminari

Sven Braden

Karin Feurstein

Andreas Götz

Madeleine Rohrer

Roberto Vaccaro

### 17.30 – 17.45 Conclusioni



Copyright: Tiago Daniel / flickr.com, Dieter Drescher / flickr.com, R E M I B R I D O T / flickr.com, Guillaume Brialon / flickr.com, Caroline Begle

# IL SUO CONTRIBUTO PER RENDERE LE ALPI CLIMATICAMENTE NEUTRALI

## PER ARRIVARE A CHAMBÉRY

**In treno:** [www.voyages-sncf.com](http://www.voyages-sncf.com), [www.trenitalia.it](http://www.trenitalia.it)

**In macchina:** Bieten oder suchen Sie eine Mitfahrgelegenheit unter [www.roadsharing.com/event/alpstar-initial-conference](http://www.roadsharing.com/event/alpstar-initial-conference)

## PER STRADA IN CHAMBÉRY

**A piedi:** Il “Manège” è 15 minuti (1 km) dalla stazione

**In bici:** Noleggiate una biciletta alla “vélostation” presso la stazione per 5 euro al giorno.

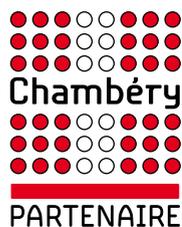
[www.Chambéry-metropole.fr/83-velostation](http://www.Chambéry-metropole.fr/83-velostation)

**In autobus:** Per gli orari dei mezzi pubblici vedere [www.bus-stac.fr](http://www.bus-stac.fr). Prendete la line N2, fermata “Manège”.

## COMPENSATE LE VOSTRI EMISSIONI

Circa l'80% della CO<sub>2</sub> emessa in occasione della conferenza è provocata dai viaggi di trasferimento dei partecipanti. Maggiori informazioni per calcolare e compensare le vostre emissioni su

[www.actioncarbone.org/en](http://www.actioncarbone.org/en).



## INFORMAZIONI

### Iscrizione:

[www.cittaalpina.org/it/iscrizione](http://www.cittaalpina.org/it/iscrizione)

### Lingue:

italiano, tedesco, francese, sloveno, inglese

### Luogo della manifestazione:

Centre de congrès le Manège, 331 rue de la République  
73 000 Chambéry, Frankreich

### Quota di partecipazione:

La partecipazione alla manifestazione è gratuita. Il viaggio e le spese di alloggio sono a carico dei singoli partecipanti. Il buffet proposto per il pranzo del 28 ottobre costa 27 euro.

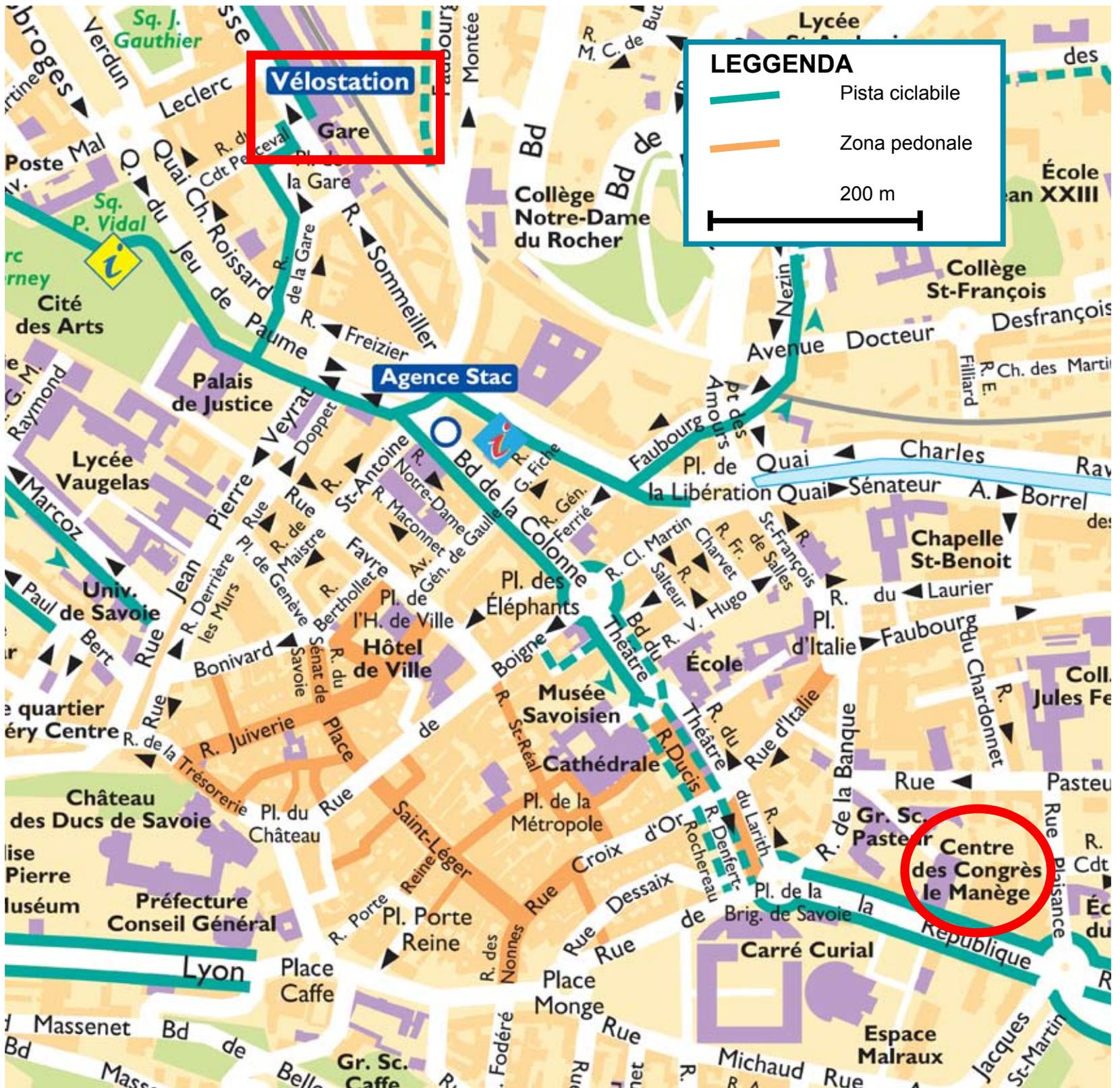
### Contatto:

Verein Alpenstadt des Jahres e. V., Madeleine Rohrer  
[madeleine.rohrer@cittaalpina.org](mailto:madeleine.rohrer@cittaalpina.org)  
Tel.: +423 237 53 99

### Per più d'informazioni:

[www.cittaalpina.org/it/progetti/alpstar](http://www.cittaalpina.org/it/progetti/alpstar)

La conferenza è organizzata dall'associazione Città alpina dell'anno con il sostegno della città di Chambéry. Il progetto ALPSTAR è cofinanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) nell'ambito programma europeo di cooperazione territoriale “Spazio alpino”.



Graphic and cartography: Altiplano for Chambéry métropole, source: www.chambery-metropole.fr.